

SENAT DE BELGIQUE BELGISCHE SENAAAT

SESSION DE 1957-1958

SEANCE DU 5 MARS 1958

Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié par la loi du 14 juillet 1951.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le régime de sécurité sociale des travailleurs institué par l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 a notamment pour objet d'organiser et de promouvoir le placement des chômeurs involontaires et de leur assurer l'obtention des allocations de chômage.

Le texte initial de l'arrêté-loi prévoyait en son article 7 que les allocations de chômage sont versées soit par l'intermédiaire d'organisations de travailleurs agréées à cette fin dans les conditions déterminées par arrêté royal, soit par l'intermédiaire des communes ou d'un organisme officiel, spécialement constitué à cet effet.

Le mode de paiement des allocations de chômage par les administrations communales ayant donné lieu à des critiques, une loi du 14 juillet 1951 a déchargé les administrations communales du paiement des allocations de chômage. Elle a institué notamment un organisme officiel qui assure le paiement des allocations aux travailleurs non affiliés à une organisation syndicale. Les modalités d'exécution de cette disposition ont été réglées par un arrêté royal du 13 décembre 1951.

Le Comité de gestion de l'Office national du placement et du chômage chargé de la gestion de cet organisme officiel a consacré une étude approfondie à son fonctionnement. Un arrêté royal du 1^{er} juillet 1955 a tenu compte des avis du Comité

ZITTING 1957-1958

VERGADERING VAN 5 MAART 1958

Wetsontwerp tot wijziging van de besluitwet van 28 December 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gewijzigd bij de wet van 14 Juli 1951.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De bij de besluitwet van 28 december 1944 ingestelde sociale zekerheidsregeling voor arbeiders heeft inzonderheid ten doel de arbeidsbemiddeling der onvrijwillige werklozen te organiseren en te bevorderen en er voor te zorgen dat aan deze personen werkloosheidsuitkering wordt verstrekt.

De oorspronkelijke tekst van de besluitwet bepaalt in artikel 7, dat de werkloosheidsuitkeringen zouden uitbetaald worden door toedoen hetzij van arbeidsorganisaties, ten deze in de bij koninklijk besluit gestelde voorwaarden erkend, hetzij van de gemeenten of een te dien einde speciaal opgericht officieel organisme.

Aangezien de wijze van uitbetaling der werkloosheidsuitkeringen door de gemeentebesturen aanleiding heeft gegeven tot kritiek, heeft men deze gemeentebesturen bij wet van 14 Juli 1951 van het uitbetalen der werkloosheidsuitkeringen ontlast. Tevens werd een officiële instelling opgericht welke instaat voor het uitbetalen der uitkeringen aan de niet bij een syndicale organisatie aangesloten arbeiders. De modaliteiten van uitvoering dezer bepaling werden geregeld bij koninklijk besluit van 13 December 1951.

Het Beheerscomité van de Rijksdienst voor arbeidsbemiddeling en werkloosheid, dat met het beheer van deze officiële instelling is belast, heeft een grondige studie gewijd aan haar werking. Een koninklijk besluit van 1 Juli 1955 heeft met de

de gestion et a entr'autres modifié la dénomination de l'organisme appelé désormais « Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage ».

Il s'avéra par la suite que les modifications apportées ne suffisaient pas pour résoudre complètement le problème du fonctionnement de cet organisme.

Si des résultats satisfaisants ont été obtenus en ce qui concerne la structure territoriale de l'organisme, il n'en est pas de même en ce qui concerne son financement.

Il est apparu que seul le législateur pouvait apporter les modifications nécessitées par la situation actuelle :

1° le principe suivant lequel les sommes versées à la Caisse sont calculées d'après le nombre de chômeurs indemnisés n'est pas sain. En effet, il est de nature à agir sur le maintien ou l'accroissement du nombre d'emplois de la Caisse qui pourrait être d'autant plus grand que serait plus important le nombre de chômeurs qui seraient considérés comme ayant droit à des allocations, en raison d'une interprétation extensive et exagérée, fût-elle de bonne foi, des dispositions régissant l'octroi des allocations de chômage.

Cette interprétation serait susceptible d'aggraver la charge des frais de fonctionnement qui incombe à l'Etat et de plus elle réagirait sur le montant du fonds de roulement.

Si, d'une part, l'Etat se doit de payer des allocations de chômage, il ne faut pas, d'autre part, contrer les efforts du Gouvernement dans sa lutte contre le chômage.

2° l'organisme doit être géré par un comité de gestion paritaire qui lui est propre.

Enfin, afin de lui donner une autonomie complète, le projet de loi donne à la Caisse le statut d'établissement public.

La Caisse était déjà considérée comme un organisme d'intérêt public; en effet, un arrêté royal du 22 novembre 1954 relatif aux mesures à prendre en vue d'assurer une meilleure répartition du personnel entre les établissements parastataux dépendant du Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, la range parmi les établissements parastataux dépendant du Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale. D'autre part, l'arrêté royal du 18 décembre 1957 modifiant et complétant la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public

adviezen van het Beheerscomité rekening gehouden en o.a. de benaming van de instelling veranderd in « Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen ».

Later is gebleken dat de aangebrachte wijzigingen niet volstonden om het probleem der werking van deze instelling volledig op te lossen.

Zo bevredigende resultaten konden worden geboekt wat betreft de territoriale structuur van de instelling, kan men bezwaarlijk hetzelfde zeggen van zijn financiering.

Het is gebleken dat alleen de wetgever de door de huidige toestand gevergdde wijzigingen kon aanbrengen :

1° Het principe volgens hetwelk de aan de Kas gestorte sommen worden berekend volgens het aantal vergoede werklozen is ongezond. Inderdaad, het is van aard een terugslag te hebben op de handhaving of vermeerdering van het aantal betrekkingen bij de Kas; dat aantal zou kunnen toenemen naar verhouding van het stijgend aantal der werklozen die als op uitkering gerechtigden worden beschouwd, ingevolge een extensieve of zelfs overdreven — en overigens mogelijk te goeder trouw gegeven — interpretatie van de bepalingen betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkering.

Deze interpretatie zou de ten laste van het Rijk vallende werkingskosten kunnen verhogen en voorts een invloed uitoefenen op het bedrag van de vlottende middelen.

Zo het Rijk tot taak heeft werkloosheidsuitkering te verstrekken, mag men van de andere kant de Regering niet tegenwerken in haar strijd tegen de werkloosheid.

2° de instelling moet worden beheerd door een hem eigen paritair beheerscomité.

Om haar volledige zelfstandigheid te geven, kent het wetsontwerp ten slotte de Kas een statuut van openbare instelling toe.

De Kas beschouwde men reeds als een instelling van openbaar nut; inderdaad een koninklijk besluit van 22 november 1954 betreffende de maatregelen te nemen ten einde een betere verdeling van het personeel onder de verschillende parastatale instellingen, ressorterend onder de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg, te verzekeren, deelt ze reeds in bij de onder de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg ressorterende parastatale organismen. Voorts wordt zij bij koninklijk besluit van 18 December 1957 tot wijziging en aanvulling van de wet van 16 Maart 1954

l'insère dans la liste des organismes de la catégorie B prévus à l'article 1^{er} de la même loi.

Les modifications proposées sont de nature à améliorer le régime de la sécurité sociale. Elles ne peuvent être que profitables aux intérêts de la collectivité et à ceux des travailleurs.

Tel est, Mesdames, Messieurs, le projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à vos délibérations.

Le Premier Ministre,

betreffende de contrôle op sommige instellingen van algemeen nut, opgenomen in de lijst der organismen van categorie B waarvan sprake is in artikel 1 van dezelfde wet.

De voorgestelde wijzigingen zijn van aard om het sociale zekerheidsstelsel te verbeteren. Zij kunnen niet anders dan de belangen der gemeenschap en der arbeiders in de hand werken.

Dit is, Mevrouwen, Mijne Heren, het wetsontwerp dat de Regering de eer heeft U ter raadslaging en beslissing voor te leggen.

De Eerste-Minister,

A. VAN ACKER.

*Le Ministre du Travail
et de la Prévoyance sociale,*

*De Minister van Arbeid
en Sociale Voorzorg,*

Léon-Eli TROCLET.

Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié par la loi du 14 juillet 1951.

BAUDOUIN,
ROI DES BELGES.

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de Notre Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Notre Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale est chargé de présenter en Notre Nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

Article Premier.

L'article 7, § 2, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs modifié par la loi du 14 juillet 1951 est remplacé par la disposition suivante :

§ 2. — 1° Les allocations de chômage sont payées à leurs bénéficiaires par l'intermédiaire soit d'organisations de travailleurs dotées de la personification civile et agréées à cette fin par le Roi dans les conditions qu'il détermine, soit de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage, visée au § 2bis du présent article.

» 2° L'Office national du placement et du chômage peut avancer aux organismes payeurs les sommes destinées au paiement des allocations de chômage ; il indemnise les organisations de travailleurs agréées de leurs frais d'administration suivant les conditions déterminées par le Roi.

» 3° Le Roi fixe les cas dans lesquels les organismes payeurs supportent la charge des paiements qu'ils ont effectués indûment. »

Art. 2.

Il est inséré dans l'article 7 du même arrêté-loi un § 2bis libellé comme suit :

« § 2bis. — 1° Il est institué un établissement public dénommé « Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage » dépendant du Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale. Il a pour mission d'assurer en faveur des chômeurs

Wetsontwerp tot wijziging van de besluitwet van 28 December 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gewijzigd bij de wet van 14 Juli 1951.

BOUDEWIJN,
KONING DER BELGEN.

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en van Onze Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg is gelast in Onze Naam, bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Eerste Artikel.

Artikel 7, § 2, van de besluitwet van 28 December 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gewijzigd bij de wet van 14 Juli 1951, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. — 1° de werkloosheidsuitkeringen worden aan de rechthebbenden uitbetaald door toedoen hetzij van arbeidersorganisaties bekleed met rechtspersoonlijkheid en te dien einde door de Koning aangenomen in de door Hem bepaalde voorwaarden, hetzij van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen, waarvan sprake is in § 2bis van dit artikel.

» 2° de Rijksdienst voor arbeidsbemiddeling en werkloosheid kan aan de uitbetalingsinstellingen de bedragen voorschieten bestemd voor de uitbetaling van de werkloosheidsuitkeringen ; hij stelt de aangenomen arbeidersorganisaties schadeloos voor hun administratiekosten, in de door de Koning vastgestelde voorwaarden.

» 3° de Koning bepaalt de gevallen waarin de uitbetalingsinstellingen de last dragen van de door hen ten onrechte gedane betalingen. »

Art. 2.

In artikel 7 van dezelfde besluitwet wordt een § 2bis ingelast, luidend als volgt :

« § 2bis. — 1° er wordt een onder de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg ressorterende openbare instelling opgericht, genaamd « Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen ». Zij heeft tot taak ten bate van de niet bij een erkende arbeiders

qui n'ont pas adhéré à une organisation de travailleurs agréée, l'exécution des mesures prévues pour le paiement des allocations de chômage.

» 2° L'Etat assume la charge des frais de fonctionnement de cette Caisse qui dispose d'un budget propre; une partie des sommes mises à la disposition de la Caisse, dont la quotité est fixée par le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale doit être affectée à la constitution d'un fonds de réserve destiné au paiement des allocations de chômage qui sont à charge de la Caisse.

» 3° La Caisse auxiliaire est administrée par un Comité de gestion paritaire qui comprend :

- a) des membres représentant les organisations interprofessionnelles représentatives des employeurs et des travailleurs;
- b) un président, personnalité indépendante des organisations interprofessionnelles précitées.

» 4° Sans préjudice des dispositions de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, l'organisation et le fonctionnement de la Caisse sont réglés par le Roi. »

Donné à Bruxelles, le 3 mars 1958.

organisatie aangesloten arbeiders te voorzien in de uitvoering der met het oog op de uitbetaling der werkloosheidsuitkeringen getroffen maatregelen.

» 2° Het Rijk neemt de werkingskosten van deze Kas, welke over een eigen begroting beschikt, op zich; een gedeelte van de ter beschikking der Kas gestelde sommen, te bepalen door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg, moet worden besteed ter vestiging van een reservefonds, bestemd voor uitbetaling der werkloosheidsuitkeringen die ten laste zijn van de Kas.

» 3° De Hulpkas wordt beheerd door een paritair Beheerscomité, omvattend :

- a) leden die de representatieve interprofessionele werkgevers- en werknemersorganisaties vertegenwoordigen;
- b) een voorzitter, die een persoon moet zijn die niet afhangt van voormelde interprofessionele organisaties.

» 4° onverminderd de bepalingen van de wet van 16 Maart 1954, betreffende de contrôle op sommige instellingen van openbaar nut, regelt de Koning de organisatie en de werkwijze van de Kas. »

Gegeven te Brussel, 3 Maart 1958.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :
Le Premier Ministre,

VAN KONINGSWEGE :
De Eerste-Minister,

A. VAN ACKER.

Le Ministre du Travail
et de la Prévoyance sociale,

De Minister van Arbeid
en Sociale Voorzorg,

Léon-Eli TROCLET.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, le 16 janvier 1958, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet de loi « modifiant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié par la loi du 14 juillet 1951 », a donné le 21 janvier 1958 l'avis suivant :

Aux termes du nouveau 2°, que l'article 1^{er} de l'avant-projet a pour objet d'insérer dans l'article 7, § 2, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944, « l'Office national du placement et du chômage indemnise les organisations de travailleurs agréées de leurs frais d'administration d'après les conditions qu'il détermine ».

Si, comme l'a affirmé le fonctionnaire délégué, le Gouvernement entend que ces conditions soient déterminées par le Roi, il serait souhaitable, afin d'éviter tout malentendu, de le dire expressément de la manière ci-après : « suivant les conditions déterminées par le Roi ».

**

L'article 7, § 2, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié par la loi du 14 juillet 1951, dispose que les allocations de chômage peuvent notamment être payées par l'intermédiaire d'un organisme officiel.

L'article 85bis de l'arrêté du Régent du 26 mai 1945 organique de l'Office national du placement et du chômage, modifié par l'arrêté royal du 1^{er} juillet 1955, précise que cet organisme officiel est dénommé « Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage ».

L'arrêté royal du 18 décembre 1957, pris en vertu des articles 17 et 18 de la loi du 12 mars 1957, a classé la « Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage » parmi les organismes de la catégorie B prévus par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

L'on n'aperçoit dès lors pas la raison pour laquelle l'article 2 du projet institue une nouvelle fois un établissement public (§ 2bis — 1°) cette Caisse auxiliaire, qui existe déjà et a déjà été agréée comme établissement public.

La préoccupation principale du Gouvernement étant, selon le fonctionnaire délégué, de mettre un terme à toutes contestations sur le point de savoir si ladite Caisse auxiliaire est une personne civile ou non, le texte ci-après serait plus adéquat :

« § 2bis — 1° La Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage jouit de la personnalité civile.

» Elle ressortit au Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale et a pour mission... (la suite comme à l'avant-projet)... »

**

Le § 2bis — 2°, dont l'article 2 de l'avant-projet prévoit l'insertion dans l'article 7 de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944, prescrit la constitution d'un fonds de réserve. Or, l'affectation de ce fonds n'apparaît pas dans le texte.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 16^e januari 1958 door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van wet « tot wijziging van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gewijzigd bij de wet van 14 juli 1951 », heeft de 21^e januari 1958 het volgend advies gegeven :

Luidens het nieuwe 2° dat artikel 1 van het voorontwerp in artikel 7, § 2, van de besluitwet van 28 december 1944 wil invoegen, « stelt de Rijksdienst voor arbeidsbemiddeling en werkloosheid de erkende arbeidersorganisaties schadeloos voor hun administratiekosten in de door hem vastgestelde voorwaarden ».

Indien het, zoals de gemachtigde ambtenaar verklaard heeft, de bedoeling is van de Regering dat de Koning bedoelde voorwaarden zou vaststellen, zou men, om alle misverstand te vermijden, goed doen met dit uitdrukkelijk te zeggen en wel in volgende bewoordingen : « in de door de Koning vastgestelde voorwaarden ».

**

Artikel 7, § 2, van de besluitwet van 28 december 1944 op de sociale zekerheid van de arbeiders, gewijzigd bij de wet van 14 juli 1951, bepaalt dat de werkloosheidsuitkeringen onder meer kunnen uitbetaald worden door een officieel organisme.

Artikel 85bis van het organiek besluit van de Regent van 26 mei 1945 van de Rijksdienst voor arbeidsbemiddeling en werkloosheid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 juli 1955, bepaalt dat dit officieel organisme de benaming « Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen » draagt.

Bij koninklijk besluit van 18 december 1957, genomen op grond van de artikelen 17 en 18 van de wet van 12 maart 1957, werd de « Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen » gerangschikt in categorie B van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

Men ziet derhalve niet in waarom deze Hulpkas, die reeds bestaat en als openbare instelling erkend is, door artikel 2 van het ontwerp opnieuw als openbare instelling opgericht wordt (§ 2bis — 1°).

Daar, volgens de verklaring van de gemachtigde ambtenaar, het de Regering met deze bepaling vooral te doen is om een einde te maken aan elke betwisting omtrent de vraag of genoemde Kas, al dan niet, een rechtspersoon is, ware navolgende tekst passender :

« § 2bis. — 1° De Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen is met rechtspersoonlijkheid bekleed.

» Zij ressorteert onder de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg en heeft tot taak... (verder zoals in het voorontwerp)... ».

**

§ 2bis — 2°, door artikel 2 van het voorontwerp in artikel 7 van de besluitwet van 28 december 1944 ingevoegd, schrijft de oprichting van een reservefonds voor. Uit de tekst blijkt niet waartoe dit reservefonds moet dienen.

Ce fonds devant, selon les renseignements fournis au Conseil d'Etat, servir au paiement des allocations de chômage qui sont à la charge de la Caisse en application de l'article 106 de l'arrêté du Régent du 26 mai 1945, il s'indiquerait de compléter la disposition par les mots « qui sont à la charge de la Caisse ».

**

Dans la version néerlandaise du même article 2, il y aurait lieu, sub § 2bis, 3°, a), de supprimer l'article « de » qui précède le mot « leden ».

**

D'après les explications du fonctionnaire délégué, le Gouvernement n'entend pas régler l'organisation et le fonctionnement de la Caisse par dérogation aux dispositions de la loi du 16 mars 1954 précitée ; il serait dès lors indiqué de rédiger le 4° de l'article 2bis (article 2 de l'avant-projet) ainsi qu'il suit :

« 4° sans préjudice des dispositions de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, l'organisation et le fonctionnement de la Caisse sont réglés par le Roi. »

**

L'article 2bis, 4°, dernier alinéa, règle le recrutement et le licenciement du personnel de la Caisse.

Etant donné que l'article 11 de ladite loi du 16 mars 1954, modifié par l'article 9 de l'arrêté royal du 18 décembre 1957, dispose que le Roi fixe le cadre et le statut du personnel des organismes énumérés à l'article 1^{er} de cette loi, l'on n'aperçoit pas la raison d'une nouvelle intervention du législateur en cette matière.

La disposition paraît, dès lors, superflue.

La chambre était composée de

MM. J. SUETENS, premier président ;

G. VAN BUNNEN et K. MEES, conseillers d'Etat ;

Mme J. DE KOSTER, greffier adjoint, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SUETENS.

Le rapport a été présenté par M. J. CLAES, substitut.

Le Greffier, — De Griffier,
(s./w. get.) J. DE KOSTER.

Pour deuxième expédition délivrée au Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale.

Le 24 janvier 1958.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

(s./w. get.) R. DECKMYN.

Daar het, volgens de aan de Raad van State verstrekte uitleg, moet dienen voor de betaling van de werkloosheidsuitkeringen die bij toepassing van artikel 106 van het besluit van de Regent van 26 mei 1945 ten laste komen van de Kas, zou men er goed aan doen deze bepaling aan te vullen met de woorden « die ten laste zijn van de Kas ».

**

In hetzelfde artikel 2 schrappe men onder § 2bis — 3°, a), het lidwoord « de » voor het woord « leden ».

**

Volgens de verklaring van de gemachtigde ambtenaar ligt het niet in de bedoeling van de Regering bij de regeling van de organisatie en werkwijze van de Kas af te wijken van de bepalingen van voormelde wet van 16 maart 1954 ; het verdient derhalve aanbeveling het 4° van § 2bis (artikel 2 van het voorontwerp) als volgt te lezen :

« 4° onverminderd het bepaalde in de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, regelt de Koning de organisatie en de werkwijze van de Kas. »

**

Artikel 2bis, 4°, laatste lid, regelt de aanwerving en het ontslag van het personeel van de Kas.

Aangezien artikel 11 van voormelde wet van 16 maart 1954, gewijzigd bij artikel 9 van het koninklijk besluit van 18 december 1957, bepaalt dat de Koning het kader en het statuut van het personeel der organismen opgesomd in artikel 1 van genoemde wet vaststelt, ziet men niet in waarom de wetgever zich verder met deze aangelegenheid zou inlaten.

Deze bepaling komt dus als overbodig voor.

De kamer was samengesteld uit de

HH. J. SUETENS, eerste-voorzitter ;

G. VAN BUNNEN en K. MEES, raadsheren van State ;

Mw J. DE KOSTER, adjunct-griffier, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. CLAES, substituut.

Le Président, — De Voorzitter,
(s./w. get.) J. SUETENS.

Voor tweede uitgifte afgeleverd aan de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg.

De 24^e januari 1958.

De Griffier van de Raad van State,